



**Datele de contact sunt contra cost. Detalii aici: <https://www.rabota.md/ro/prices/cv>**

👤 48 ani  
♂ Masculin  
📍 Tiraspol  
💰 5 000 MDL

## Preferințe

- Flexibil

## Limbi

- **Română** · Elementar
- **Rusă** · Fluent
- **Engleză** · Fluent
- **Franceză** · Elementar

# Переводчик рус-англ-рус

## Despre mine

Письменные и устные (последовательный) переводы англ-рус-англ;  
уверенный пользователь ПК;  
опыт работы с CAT-программами: MemoQ, Déjà Vu X, Trados 2011, SmartCAT.

## Experiența profesională

### Переводчик · ООО «Мега» · Tiraspol

*Ianuarie 1999 - Prezent · 26 ani 11 luni*

перевод корреспонденции, документации по монтажу и эксплуатации электротехнического оборудования

### Переводчик · ГУ "Приднестровская газета" · Tiraspol

*Iunie 2014 - Ianuarie 2017 · 2 ani 8 luni*

Перевод текущих новостей, интервью, политической и финансовой аналитики

### Преподаватель кафедры английской филологии · ПГУ им. Т. Г. Шевченко · Tiraspol

*Septembrie 2002 - August 2012 · 10 ani*

Преподаватель английского языка и литературы

### Переводчик · ЗАО «Одема» · Tiraspol

*Februarie 2003 - Decembrie 2003 · 10 luni*

Перевод корреспонденции, технической и таможенной документации.

## Studii: Superioare

**ПГУ им. Т.Г. Шевченко**

*Absolvit în: 2009*

Facultatea: Институт языка и литературы

Specialitatea: Лингвист, преподаватель английского и французского языков

**Молдавский государственный университет (USM)**

*Absolvit în: 2000*

Facultatea: Иностранных языков и литератур

Specialitatea: Английская филология